532 RELATED ACCESS POINT – TITLE (EXPRESSION) (PROVISIONAL)

Field Definition and Scope

An authorized form of the title for the expression entity related to the access point in in the 2-- field.

The access point in the field 532 is formulated in accordance with the cataloguing rules or subject system in use by the agency which created it.

This field is intended for catalogues that comply with the FRBR/IFLA-LRM model.

Subfields & Occurrence

| Field/Subfield | Field/Subfield Name | Repeatability | Occurrence | |
|----------------|--|---------------|------------|--|
| 532 | RELATED ACCESS POINT – TITLE | R | O | |
| | (EXPRESSION) (PROVISIONAL) | | | |
| a | Title [Work] NR MA | | | |
| h | umber of Section or Part [Work] R O | | O | |
| i | Name of Section or Part [Work] R O | | | |
| С | Form of Work [Work] NR O | | | |
| d | Date of Work [Work] NR O | | | |
| e | Place of Origin of Work [Work] NR O | | | |
| f | Original Language of the Work [Work] | NR O | | |
| k | Other Distinguishing Characteristics of a Work | R | О | |
| | [Work] | | | |
| r | Medium of Performance (for Music) [Work] | R | O | |
| S | Numeric Designation (for Music) [Work] | R | O | |
| u | Key (for Music) [Work] | NR | О | |
| 1 | Form of the Expression [Expression] | NR | О | |
| m | Language of the Expression [Expression] NR O | | | |
| n | Content Type [Expression] NR O | | | |
| О | Date of Expression [Expression] | NR | О | |
| V | Medium of Performance (for Music) [Expression] R O | | О | |
| W | Other Characteristics of Expression [Expression] | R | О | |
| j | Form Subdivision | R | О | |
| X | Topical Subdivision R O | | О | |
| у | Geographical Subdivision | R | O | |
| Z | Chronological Subdivision | R | O | |
| p | Precision on Relationship | NR | O | |
| 2 | Source | NR | MA | |
| 3 | Authority Record Identifier | NR | O | |
| 5 | Relationship Control | NR | R O | |
| 7 | Script of Cataloguing and Script of the Base Access | NR | О | |
| | Point | | | |
| 8 | Language of Cataloguing and Language of the Base Access Point | NR | О | |

Indicators

| Indicator | Value | Description |
|-----------|-------|---------------------|
| 1 | # | blank (not defined) |

2 # blank (not defined)

Subfields Description

\$a Title [Work]

Mandatory.

\$h Number of Section or Part [Work]

Repeatable for a subdivided part.

\$i Name of Section or Part [Work]

Repeatable for a subdivided part.

\$c Form of Work [Work]

Not repeatable.

\$d Date of Work [Work]

Not repeatable.

\$e Place of Origin of Work [Work]

Not repeatable.

\$f Original Language of the Work [Work]

Not repeatable.

\$k Other Distinguishing Characteristics of a Work [Work]

Repeatable.

\$r Medium of Performance (for Music) [Work]

Repeatable.

\$s Numeric Designation (for Music) [Work]

Repeatable.

\$u Key (for Music) [Work]

Not repeatable.

\$1 Form of the Expression [Expression]

Not repeatable.

\$m Language of the Expression [Expression]

Not repeatable.

\$n Content Type [Expression]

Not repeatable.

\$o Date of Expression [Expression]

Not repeatable.

\$v Medium of Performance (for Music) [Expression]

Repeatable.

\$w Other Characteristics of Expression [Expression]

Repeatable.

\$j Form Subdivision

Repeatable.

\$x Topical Subdivision

Repeatable.

\$y Geographical Subdivision

Repeatable.

\$z Chronological Subdivision

Repeatable.

\$p Precision on Relationship

The designation of a relationship between works and/or expressions in textual form.

This subfield is used only for descriptive cataloguing and contains a term from a controlled vocabulary that specifies the relationship given in the control subfield \$5.

Subfield \$p follows the control subfield \$5 and cannot be present without it.

Not repeatable.

\$2 Source

An identification in coded form for the system from which the term is derived.

When \$2 is used to identify the source of the term used for subfield \$p, enter it directly after this subfield; when it is used to identify the subject system, enter it at the end of all subfields.

Mandatory if \$p is present.

\$3 Authority Record Identifier

Not repeatable.

\$5 Relationship Control

Not repeatable.

\$7 Script of Cataloguing and Script of the Base Access Point

Not repeatable.

\$8 Language of Cataloguing and Language of the Base Access Point

Not repeatable.

Related Fields

232 AUTHORIZED ACCESS POINT – TITLE (EXPRESSION) (PROVISIONAL)

432 VARIANT ACCESS POINT - TITLE (EXPRESSION) (PROVISIONAL)

732 AUTHORIZED ACCESS POINT IN OTHER LANGUAGE AND/OR SCRIPT – TITLE (EXPRESSION) (PROVISIONAL)

Examples

| EX 1 | | |
|---|--|--|
| 232 ##\$3 <ar_id for="" the="" work="">\$aСиндбад-мореход\$mpyc.\$wБ.Д. Порозовская</ar_id> | | |
| 532 ##\$3 <ar_id expression="" for="" the="">\$aСиндбад-мореход\$тфранц.</ar_id> | | |
| Translation of Синдбад-мореход (Sindbad the Sailor) into Russian is made by B.Porozovskaya not from | | |

Translation of Cundhad-Mopexod (Sindbad the Sailor) into Russian is made by B.Porozovskaya not from the original version, but based on French translation. The relationship is established between two expressions (translations) of the same work. Subfield \$3 in 532 contains Authority Record identifier for the expression (French translation).

History

| 2012 | New field. |
|------|---|
| 2020 | Deleted \$4 according Control subfield (update 2019). |
| 2021 | New subfield \$p and text edit. |